



Kód objednávky: 1-792086098191
Kód účastníka: 3107444900
Kód adresáta: 3107444998
Kód tlačiva: 405

DOHODA O ZMENE V OSOBE ÚČASTNÍKA ZMLUVY O POSKYTOVANÍ VEREJNÝCH SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v spojení s § 524 a nasl. a § 531 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

PODNIK

| | | | |
|----------------------|--|--|------------------|
| Slovak Telekom, a.s. | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893 | | |
| Kód predajcu: | BO TA/ LA Rep_42195 | | Kód tlačiva: 405 |
| Zastúpený: | Katarína Stoláriková | | |

(ďalej len "Podnik") a

Nový účastník - Právnická osoba/Fyzická osoba - Nepodnikateľ

| | | | |
|--|--|-------------|------------------------------|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania: | Trnavský samosprávny kraj, Starohájska 6868/10, 91701 Trnava 1 | | |
| Register, číslo zápisu podnikateľa: | | | |
| Kontaktný e-mail: | | | Kontaktné tel.č.: 0315522334 |
| IČO: | 37836901 | IČ pre DPH: | |

(ďalej len "Nový účastník")

Pôvodný účastník

| | | | |
|--------------------------------------|---|--|--|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania: | ŠKOLSKÉ HOSPODÁRSTVO, Rekreačná 12/5010, 92101 Piešťany | | |
| IČO: | 00158003 | | |

(ďalej len "Pôvodný účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

| | | | |
|------------------------|------------------------------------|----------------|-------------------|
| Titul/Meno/Priezvisko: | - Šandorová Klára, Bodišová Denisa | | |
| Ulica: | | Súpisné číslo: | Orientačné číslo: |
| Obec: | | | PSC: |
| Telefón: | 0315522334 | Č.OP / Pasu: | - |

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

| | | | |
|------------------------|--|--|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Trnavský samosprávny kraj | | |
| Adresa zasielania: | Starohájska 6868/10, 91701 Trnava 1 | | |
| Spôsob fakturácie: | Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu cendekova.daniela@trnava-vuc.sk | | |
| Zúčtovacie obdobie: | Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci | | |

SIM KARTA A ZARIADENIE

| | | | |
|---------------------------|---------------------|----------------------|------------|
| Mobilný Hlas SIM karta č. | 8942102480013992439 | Mobilný Hlas Tel. č. | 0901714205 |
|---------------------------|---------------------|----------------------|------------|

TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky

| |
|---|
| AKCIA: Bez záväzkov |
| Služba: Mobilný Hlas |
| Kontaktná osoba: - Šandorová Klára, Bodišová Denisa Telefón: 0315522334 |
| Adresa doručenia: Starohájska 6868/10, 91701 Trnava |
| Program služby: Bez záväzkov |
| Univerzálna odkazová schránka |
| Blokovanie prístupu na internet |
| Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o nezverejnenie |
| Rozhodcovská doložka: Nie |
| Kontrola dát v roamingu |
| Limit kontroly dát (cena s DPH v EUR): 60,00 |
| Zakázať EuroRoaming |

Kód objednávky: 1-792086098191
v0.16.Q16-20201028-10:57:43

Strana 1 / 2

Citlivé



CO_1-A3VNM0YD_1-A3VNSO99

- 1) PREDMET DOHODY: Zmluva uzavretá medzi Podnikom a pôvodným Účastníkom v znení jej zmien a dodatkov identifikovaná číslom v Tabuľke č. 1 (ďalej len „Zmluva“) upravuje poskytovanie verejných a prípadne aj iných služieb špecifikovaných v tabuľke č. 1 (ďalej len „Služby“). Nový Účastník týmto na základe dohody s pôvodným Účastníkom preberá všetky práva a povinnosti pôvodného Účastníka vyplývajúce zo Zmluvy vo vzťahu k poskytovaniu Služieb, s výnimkou povinnosti uhradiť poplatky a ceny za Služby, ktoré boli poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto dohody, ktoré je povinný v celom rozsahu uhradiť Podniku ako veriteľovi pôvodný Účastník (ďalej len „prevzatie dlhu“) a Podnik s prevzatím dlhu, tak ako je uvedený vyššie, súhlasí.
- 2) VYHLÁSENIE NOVÉHO ÚČASTNÍKA: Nový Účastník (i) dňom účinnosti tejto dohody vstupuje do právneho postavenia pôvodného Účastníka so všetkými právami a povinnosťami príslušajúcimi pôvodnému Účastníkovi zo Zmluvy a jej príloh vo vzťahu k Službám a (ii) zaväzuje sa riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku uvedené v Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), platnému ku dňu podpisu Zmluvy, (iii) dodržiavať povinnosti v súlade so Zmluvou, Cenníkom, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie zvoleného programu Služieb (ďalej len „Osobitné podmienky“), ak boli pre zvolený program Služieb vydané a Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), s ktorými sa mal možnosť oboznámiť pred podpisom tejto dohody na internetovej stránke Podniku www.telekom.sk alebo na predajných miestach Podniku, pričom (iv) Zmluvu, jej prílohy a SIM kartu, ktorá, ak bola v súvislosti so Službou odovzdaná, je špecifikovaná v tabuľke č. 1 vyššie, prevzal od pôvodného Účastníka.
- 3) VYSPORIADANIE NÁROKOV PÔVODNÉHO ÚČASTNÍKA: Cena za Služby poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi na základe Zmluvy do dňa účinnosti tejto dohody, ktorú je pôvodný Účastník povinný na základe tejto dohody uhradiť, bude pôvodnému Účastníkovi vyúčtovaná vo faktúre za účtovacie obdobie prebiehajúce ku dňu podpisu tejto dohody. Po vysporiadaní všetkých splatných záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy má pôvodný Účastník nárok na vrátenie zábezpeky za niektorú z roamingových služieb, resp. jej zostatok, ak bola z jeho strany zložená, pričom tento nárok nie je možné previesť na nového alebo iného Účastníka. Pôvodný Účastník nemá nárok na vrátenie aktivačných ani zriaďovacích poplatkov uhradených na základe Zmluvy.
- 4) NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY: Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi, ktorý nie je spotrebiteľom, uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodovacej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ“): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vznikli, alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „RS“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku RS. Rozhodnutie RS bude pre Podnik a Účastníka záväzné. Účastník má právo odstúpiť od tejto RZ, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie RZ a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a Podnikom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podniku budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov. Prijatím návrhu na uzavretie RZ nie je dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu. Toto právo však zaniká, ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na RS, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde. Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie RZ neprijíma.“
- 5) SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiadajú osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.
- 6) ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA: Táto dohoda nadobúda platnosť dňom, kedy je podpísaná všetkými účastníkmi tejto dohody, pričom dohodu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Dohoda nadobúda účinnosť dňom 01.01.2021. Podnik a nový Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok, upravujúcej zmenu Zmluvy.

Podnik má právo zmenu v osobe účastníka podľa tejto dohody neuskutočniť, ak po jej uzatvorení zistí, že:

- (i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie zmluvy o poskytovaní verejných služieb s novým Účastníkom,
- (ii) pôvodný Účastník po uzavretí tejto dohody urobil vo vzťahu k SIM karte s aktivovanými SLUŽBAMI Podniku úkon, ktorý je v rozpore s touto dohodou,
- (iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe účastníka.

Neuskutočnenie zmeny v osobe účastníka je Podnik povinný príslušným spôsobom oznámiť ostatným účastníkom tejto dohody.

V Bratislave, dňa 18.12.2020

Pôvodný účastník
Jozef Sedlačko

Nový účastník
Trnavský samosprávny kraj

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Katarína Stoláriková